



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по регионално развитие

7.1.2010

РАБОТЕН ДОКУМЕНТ

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно предложението на Европейската комисия за изменение на Регламент (ЕО) № 1083/2006 във връзка с общите разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд по отношение на опростяването на някои изисквания и по отношение на някои разпоредби относно финансовото управление

Комисия по регионално развитие

Докладчик: Евгени Кирилов

Изменение1

Предложение за регламент - акт за изменение Позоваване 1

Текст, предложен от Комисията

като взе предвид Договора за **създаване на Европейската общност**, и по-специално член **161** от него,

Изменение

като взе предвид Договора за **функционирането на Европейския съюз**, и по-специално член **177** от него,

Изменение 2

Предложение за регламент - акт за изменение Позоваване 3

Текст, предложен от Комисията

като взе предвид одобрението на Европейския парламент,

Изменение

заличава се

Изменение3

Предложение за регламент - акт за изменение

Позоваване 5а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

като действа в съответствие с обикновената законодателна процедура,

Изменение 4

Предложение за регламент - акт за изменение Съображение 11

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(11) Както е посочено в съобщението на Комисията от 3 юни 2009 г. относно „Споделен ангажимент за трудова заетост“, за да се отговори на проблемите с паричните потоци в държавите-членки по време на

заличава се

кулминацията на кризата, дължащи се на бюджетни ограничения, и за да се ускори изпълнението на активни мерки на трудовия пазар, насочени към подпомагане на гражданите и по-специално на безработните или застрашените от безработица, е необходимо да бъдат изменени за ограничен период от време разпоредбите относно изчислението на междинните плащания. Поради тази причина е подходящо, без да се изменят националните задължения за съфинансиране, които се прилагат за оперативните програми през целия програмен период, Комисията да възстановява, по искане на държавите-членки, междинните плащания в размер на 100 % от публичния принос по всяка приоритетна ос в оперативните програми, съфинансирани от ЕСФ.

Изменение 5

Предложение за регламент - акт за изменение Съображение 12а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

12 а (ново) Поради извънредните обстоятелства и предвид сериозното и безпрецедентно въздействие на настоящата икономическа и финансова криза върху бюджетите на държавите-членки, за държавите-членки, които са най-тежко засегнати от кризата, ще бъде необходима допълнителна вноска на префинансиране за 2010 г., с цел да се позволи редовен паричен поток и да се улеснят плащанията на бенефициерите по време на изпълнението на програмите.

Изменение 6

Предложение за регламент - акт за изменение Съображение 14а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

14а (ново) Целесъобразно е да бъде удължен крайният срок за изчисляването на автоматичното освобождаване на годишния бюджетен ангажимент, свързан с общата сума на годишния принос за 2007 г., с цел да се подобри усвояването на средствата, предназначени за някои оперативни програми. Подобна гъвкавост е необходима поради по-бавно от предвижданото стартиране и късното одобрение на програмите.

Изменение 7

Предложение за регламент Съображение 20а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

20а (ново) Вследствие, наред с друго, на промяната в процеса на вземане на решения, произтичаща от влизането в сила на Договора от Лисабон, измененията, предвидени от настоящия регламент, не бяха въведени навреме, за да предотвратят прилагането на настоящия член 93, параграф 1 от Регламент 1083/2006. Поради това, освобождаванията, извършени от Комисията, биха довели, по силата на член 11 от Финансовия регламент, до анулирането на бюджетни кредити за 2007 г., които следва да бъдат разпределени за финансовите години от 2008 до 2013 в приложение на въведените от настоящия регламент

правила. Следователно е подходящо като преходна мярка да се предвиди възможност за възстановяване, по целесъобразност, на съответните бюджетни кредити за целите на прилагането на изменените правила за освобождаване,

Изменение 8

Предложение за регламент - акт за изменение

Член 1 - точка 7

Регламент (ЕО) № 1083/2006

Член 56 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

„Когато в момента на преразглеждане на оперативна програма, посочено в член 33, се добавя нова категория разход, всеки разход, попадащ в тази категория, е допустим от датата на *представянето на Комисията на молбата за преразглеждане на оперативната програма.*“

Изменение

„Когато в момента на *преразглеждането* на оперативна програма, посочено в член 33 *от настоящия регламент*, се добавя нова категория разход, *съобразно с посоченото в таблица 1 на Част А от Приложение II на Регламент (ЕО) №1828/2006(*) на Комисията*, всеки разход, попадащ в тази категория, е допустим от датата на *подаването до Комисията на молбата за преразглеждане на оперативната програма.*“

() ОВ L 371, 27.12.2006 г., стр. 1“*

Изменение 9

Предложение за регламент - акт за изменение

Член 1 – точка 8 – буква а) – алинея 2

Регламент (ЕО) № 1083/2006

Член 57 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

За *операции, получаващи принос* от ЕСФ, се счита, че не са запазили приноса единствено когато за тях съществува задължение за поддържане на инвестицията съгласно *правилата* за държавна помощ по смисъла на член 87

Изменение

За *действия, попадащи в обхвата на помощта* от ЕСФ, се счита, че не са запазили приноса единствено когато за тях съществува задължение за поддържане на инвестицията съгласно

от Договора за ЕО и когато претърпят значително изменение, предизвикано от прекратяване на производствената дейност в рамките на периода, определен в тези правила.

Държавите-членки имат право да съкратят сроковете, посочени в първа алинея, на три години в случай на поддържане на инвестиция *или работни места, създадени* от МСП.

приложимите правила за държавна помощ по смисъла на член 87 от Договора за ЕО и когато претърпят значително изменение, предизвикано от прекратяване на производствената дейност в рамките на периода, определен в тези правила.

Държавите-членки имат право да съкратят сроковете, посочени в първа алинея, на три години в случай на поддържане на инвестиция, *направена* от МСП.

Изменение 10

Предложение за регламент - акт за изменение

Член 1 – точка 9

Регламент (ЕО) № 1083/2006

Член 67 – параграф 2 – буква б) – подточка ii)

Текст, предложен от Комисията

процентът от общия размер на сертифицираните допустими разходи, платен от бенефициерите, и общото финансиране от програмата, включително финансирането от Общността и националното участие;

Изменение

съотношението между общия размер на сертифицираните допустими разходи, платен от бенефициерите, и общото финансиране от програмата, включително финансирането от Общността и националното участие;

Изменение 11

Предложение за регламент - акт за изменение

Член 1 – точка 10

Регламент (ЕО) № 1083/2006

Член 77

Текст, предложен от Комисията

Общи правила за изчисляване на междинните плащания и плащане на окончателното салдо

1. Междинните плащания и плащането на окончателното салдо се изчисляват, като се приложи процентът на съфинансирането,

Изменение

заличава се

определен в решението за съответната оперативна програма за всяка приоритетна ос, спрямо допустимите разходи, посочени за тази приоритетна ос във всеки отчет за разходите, сертифициран от сертифициращия орган. Въпреки това, участието на Общността чрез междинните плащания и плащането на окончателното салдо не може да е по-високо от публичното участие и максималния размер на помощта от фондовете за всяка приоритетна ос, определена в решението на Комисията за одобрение на оперативната програма.

2. Чрез дерогация от параграф 1, първа алинея в случай на оперативни програми, съфинансирани от ЕСФ, междинните плащания от Комисията по отчети за разходите, изпратени от държавите-членки до 31 декември 2010 г., могат, ако държавата-членка поиска това с цел да улесни изпълнението на антикризисни мерки, да бъдат извършени чрез плащане на 100 % от публичния принос за всяка приоритетна ос, както е посочено за съответната приоритетна ос в отчета за разходите, сертифициран от сертифициращия орган. В случай че държавата-членка избере този вариант, Комисията прилага тази система към всички заявления за междинни плащания по съответната оперативна програма, изпратени до 31 декември 2010 г.

Разликата между общия размер на платената по първа алинея сума и сумата, изчислена в съответствие с параграф 1, първа алинея, не се взема предвид при изчисляването на междинните плащания по отчети за разходите, изпратени след 31 декември 2010 г. Тя обаче се взема предвид за целите на разпоредбата на член 79, параграф 1 и при

изчисляването на плащането на окончателното салдо.

Изменение 12

Предложение за регламент - акт за изменение

Член 1 – точка 11а (нова)

Регламент (ЕО) № 1083/2006

Член 82 – параграф 1 – буква е)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

11а (нова) Добавя се следната буква е):

"е) за държави-членки, на които са отпуснати заеми през 2009 г. съгласно Регламент (ЕО) № 332/2002() на Съвета, или държави-членки, чийто БВП е спаднал през 2009 г. с над 10% като реална стойност в сравнение с 2008 г.: през 2010 г. — 2 % от приноса на Кохезионния фонд и 4 % от приноса на Европейския социален фонд за оперативната програма.*

() ОВ L 53, 23.2.2002 г., стр. 1.”;*

Изменение 13

Предложение за регламент - акт за изменение

Член 1 – точка 11б (нова)

Регламент (ЕО) № 1083/2006

Член 82 – параграф 1 – последна алинея

Текст, предложен от Комисията

Изменение

11б (нова) Добавя се следната алинея:

*"За целите на прилагането на критериите, посочени в буква е) от втора алинея, стойностите за БВП се основават на статистическите данни на Общността, публикувани през ноември 2009 г. (**)*

*(**) European Economic Forecast
Autumn 2009 (Европейска
икономическа прогноза – есен 2009 г.)
(ЕВРОПЕЙСКА ИКОНОМИКА. № 10,
2009. Служба за официални
публикации на Европейските
общности. Люксембург) "*

Изменение 14

Предложение за регламент - акт за изменение

Член 1 – точка 12а (нова)

Регламент (ЕО) № 1083/2006

Член 93 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

12а (нов) Член 93 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

"1. Комисията автоматично освобождава частта от сумата, изчислена съгласно втора алинея, за оперативна програма, която не е била използвана за плащане на префинансиране или на междинни плащания или за която не е било изпратено заявление в съответствие с член 86 до 31 декември на втората година, след тази на бюджетното задължение по програмата с изключението, посочено в параграф 2.

За целите на автоматичното освобождаване, Комисията изчислява сумата, като прибавя една шеста от годишния бюджетен ангажимент, свързан с общата сума на годишния принос за 2007 г., към всеки от бюджетните ангажименти за периода 2008 - 2013 г."

Изменение 15

Предложение за регламент - акт за изменение

Член 1 – точка 12б (нова)

Регламент (ЕО) № 1083/2006

Член 93 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) добавя се следният параграф 2а след параграф 2

"2а (нов). Чрез дерогация от условията на параграф 1, първа алинея, и на параграф 2, сроковете за автоматично освобождаване не се прилагат за годишния бюджетен ангажимент, свързан с общата сума на годишния принос за 2007 г."

Изменение 16

Предложение за регламент - акт за изменение

Член 1а (нов)

Регламент (ЕО) № 1083/2006

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Преходни мерки

За да се посрещнат извънредните обстоятелства на прехода към правилата за освобождаване, въведени с настоящия регламент, бюджетните кредити, анулирани поради освобождавания, извършени от Комисията за финансовата 2007 година в изпълнение на член 93, параграф 1, първа алинея и на член 97 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 съгласно член 11 от Финансовия регламент, се възстановяват до степента, необходима за изпълнение на член 93, параграф 1, втора алинея от Регламент (ЕО) № 1083/2006.

Изменение 17

Предложение за регламент - акт за изменение на член 2 Регламент (ЕО) № 1083/2006

Текст, предложен от Комисията

Настоящият регламент влиза в сила на следващия след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Независимо от това, член 1, точки 5 и 7 ще се прилагат от 1 август 2006 г., член 1, точка 8, **точка 11**, буква а), **точка 11**, буква б), подточка і) **и точка 13** ще се прилагат от 1 януари 2007 г. и член 1, точка 4, **точка 11**, буква б), подточка іі) **и точка 11**, буква в) ще влязат в сила, считано от 10 юни 2009 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Изменение

Настоящият регламент влиза в сила на следващия след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Независимо от това, член 1, точки 5 и 7 ще се прилагат от 1 август 2006 г., член 1, точка 8, **точка 10**, буква а), **точка 10**, буква б), подточка і), **точки 13 и 14** ще се прилагат от 1 януари 2007 г. и член 1, точка 4, **точка 10**, буква б), подточка іі) **и точка 10**, буква в) ще влязат в сила, считано от 10 юни 2009 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.